

garantía impreca su minoración y por la procedencia del daño psíquico que no es autónomo.- En lo tocante a este menoscabo, sabido es que la indemnización en estudio tiene por finalidad cubrir no sólo las limitaciones de orden laboral, sino también la proyección que aquella tiene con relación a todas las esferas de su personalidad, es decir, la disminución de su seguridad, la reducción de su capacidad vital, el empobrecimiento de sus perspectivas futuras, etc. (conf.: sala 'F' en causa libre n 49.512 del 18-9-89; Llambías, J.J. 'Tratado de Derecho Civil -Obligaciones-' t. IV-A, pág. 120, n 2373; Kemelmajer de Carlucci en Belluscio-Zannoni, 'Código Civil y Leyes Complementarias, comentado, anotado y concordado' t. 5, pág 219, n 13; Cazeaux-Trigo Represas, 'Derecho de las Obligaciones', t. III, pág.122; Borda, G.A. 'Tratado de Derecho Civil Argentino- Obligaciones-', t. I, pág. 150, n 149; Mosset Iturraspe, J. 'Responsabilidad por daños' t. II-B, pág. 191, n 232; Alterini- Ameal-López Cabana 'Curso de Obligaciones' t. I, pág. 292, n 652).- En suma, el resarcimiento por incapacidad comprende, con excepción del daño moral, todos los supuestos susceptibles de reparación patrimonial, incluso los daños de salud y a la integridad física y psíquica (conf. CNCiv. Sala 'A' en causa libre n 59.662 del 22-3-90).- La sala ya ha resuelto en forma reiterada que el daño psicológico carece de autonomía ontológica.- Es que nuestra clasificación dual de daños que prohíja y regula la ley civil, no admite un 'tertium genus'.- O se demuestran daños patrimoniales directos o indirectos, o extra patrimoniales En tal sentido me place citar el precedente de este pretorio 'in re': 'Tía c. Casagrande' publicado en La Ley, 1995-E, 461/66, IV consid. y sus citas, con nota de 'Xanthos', fundamentación jurisprudencial y doctrinaria, mi querido ex colega de sala doctor Greco docentemente explica la improcedencia -por ausencia de autonomía- de tal partida.- En sentido concordante, véase su voto preopinante en 'Montesi de Pons c. De Guzmán s/ daños', en el ED, t. 177 p. 275/77, especialmente II considerando, en lo pertinente, a los que remito por razones de brevedad.- Sin embargo, en el caso, la partida ha sido analizada en forma integral por lo tanto no corresponde hacer lugar a las protestas de la accionada en este sentido.- En relación al tratamiento psicológico toda vez que se ha recomendado la realización una sesión semanal durante el plazo de dos años, considerando el costo de \$... para cada una de ellas que la sala ha estimado razonable en otras ocasiones corresponde elevar su monto a la suma ... (\$...).- En cuanto a la incapacidad las partes no cuestionan las conclusiones a las que arribara el perito médico sobre el actor, quien como consecuencia del evento padece dolor en su tobillo y talón izquierdo que le impide caminar adecuadamente y arrodillarse o inclinarse en cuclillas sobre el mismo. En su pierna tiene osteomielitis crónica que según explica el experto cada tanto se ulcera y tiene secreción sobre la piel del tobillo. Concluyó que padece una incapacidad del 34,5% de la T.O. que contempla la incapacidad anátomo fisiológica por implante metálico en la tibia, por su fractura con material de osteosíntesis metálico y rigidez movilidad articular en el tobillo izquierdo (fs. 257/272).- En cuanto a la faz psicológica, se comprobó que padece un desarrollo psíquico postraumático que le representa una incapacidad moderada del 25% (fs. 239/248).- Tampoco los litigantes cuestionan las conclusiones a las que arribara el 'a quo' sobre las condiciones personales de la víctima que es argentino, soltero, tiene dos hijos de una pareja con la que estuvo muchos años, que tenía 31 años de edad y laboraba vendiendo automotores. Actualmente convive con su padres y que gana poco trabajando en una concesionaria 'en negro' y que le cuesta conseguir otro empleo (declaraciones de fs. 2 y 3 de acólito incidente sobre beneficio de litigar sin gastos).- Sin embargo, teniendo ello en consideración y analizando la partida en forma global, la suma reconocida resulta un tanto escasa y propongo su elevación, tomando como limite lo reclamado en la demanda pero descontando lo ya admitido para atender al tratamiento psicológico. En definitiva, debe prosperar por la suma de ... pesos (\$...)- (arts. 330, 386, 456, 477 y cc. de la ley formal).- b) Del daño moral.- A propósito de la 'noxa' moral, aun con la salvedad de lo harto difícil que resulta medir en argento la presura derivada del ilícito, debo meritarse que la víctima, cuyas condiciones personales ya describí, padeció lesiones que aún lo aquejan y se proyectan en su fuero íntimo. Como consecuencia del evento debió ser trasladado en ambulancia, permaneció internado para someterse a una intervención quirúrgica y a numerosos controles médicos (conforme fs. 104/119 de la causa penal y 154/167 y 177/183 de estas actuaciones). Tales circunstancias conforman el daño moral objetivo), que debo ponderarla junto con el subjetivo que es el que experimenta y expresa el propio damnificado que se encuentra en las mejores condiciones para justipreciar este rubro.- Por ende, propongo confirmar la indemnización otorgada por esta partida.- (arts. 165, 330, 386, y cc. de la ley adjetiva; 1078, 1083 y cc. de la sustantiva).- Sucede que la demasía predicada, no sobrepasa el límite de una respetable, subjetiva y personal disidencia de la quejosa que en modo alguno se erige en crítica concreta y razonada de esa parte del 'dictum' que se ha intentado -sin éxito- desacreditar (arts. 265, 266 y cc. de la ley de forma).- La Sala ha dicho reiteradamente que del juego armónico de los citados artículos 265 y 266 del Código Procesal se desprende que el memorial debe contener una crítica concreta y razonada del pronunciamiento apelado, puntualizando cada uno de los pretendidos errores, omisiones y demás deficiencias que se le atribuyan (conf. r. 21.988, del 5-5-86; r. 23.105, del 18-8-86; r. 31.959, del 4-9-87; r. 77.856, del 8-10-90; r. 81.284, del 11-2-91; r. 135.005, del 13-8-93; r. 169.518, del 24-4-95, r. 243.770, del 16-4-98; o r-250.058, del 13-7-98; r.444.226, del 28-11-05; r.451.496, del 27-3-06; r. 463.668, del 11-12-06; entre muchos otros).- Bajo tales pautas se concluye con facilidad en lo acidioso de tal protesta.- c) De los gastos por tratamiento kinésico, farmacia, asistencia médica y transportes.- Por este

concepto el distinguido juez de grado reconoció la suma pretendida en la demanda.- La citada en garantía se queja porque dice que éstos no se encuentran acreditados y solicita se la aminore.- Sin embargo, el ?a-quo? tuvo en consideración que las sumas no fueron efectivamente erogadas, así como que el actor cuenta con la cobertura de su obra social. Por eso, ordenó que los intereses por esta yactura corran a partir de la fecha de la sentencia.- En consecuencia, las quejas deben ser rechazadas porque parten de una premisa falsa.- (las constancias de los tickets de fs 13 dan por tierra aquel afirmado que he calificado).- Por lo demás, la suma reconocida no se me presenta elevada en orden a la índole de las lesiones que aún padece el actor que permiten concluir que necesitará tratamientos en el futuro (ver fs. 272 del peritaje médico, arts. 1079 del Códgo Civil y 165, 477 y cc. del código de rito).-

d) De los daños materiales.- Toda vez que sobre el punto ha sido reconocida la suma reclamada en la demanda y únicamente se agravia la parte actora solicitando la elevación del monto, remito a lo establecido en el punto IV de este voto.- e) De la privación de uso.- Es cierto lo que predica el actor, en cuanto a que la reparación de la motocicleta insumió más tiempo del reconocido en la sentencia, en orden a la fecha en que se elaboró el presupuesto. Por ello, teniendo en consideración el principio de congruencia, propongo elevar la partida a la suma de ... pesos (\$...) reclamada en la demanda.- f) De la desvalorización del rodado.- Me permito disentir en este punto con el eximio colega de grado, ya que a mi juicio, el perjuicio se encuentra debidamente acreditado con la respuesta dada por el perito mecánico a fs. 208 vta. quien indicó que la desvalorización del rodado del actor podía cuantificarse en la suma de ... pesos (\$...)- La sala ya tiene dicho respecto de este rubro que no pueden darse reglas generales con pretendida universalidad.- Resulta tan errado sostener que todo choque la produce, como que sólo concurre cuando se afectan partes estructurales. Depende de las circunstancias, variables en cada caso, antigüedad del automóvil, estado en que quedó al ser reparado, etcétera. Además, para establecer la desvalorización es necesario realizar la comparación entre el estado del mismo antes y después del siniestro, para saber si ostenta secuelas perceptibles que lo deprecien en el mercado de usados, a cuyo fin es de utilidad el peritaje mecánico que permite elaborar conclusiones sobre bases concretas (conf. esta Sala G, ?Transportes Automotores Riachuelo S. A. c. Peirano, Jorge y otro?, 08/04/1994, ver también mi voto ?in re? ?López José Luis C/ Sarmiento Ricardo Y Otro S/ Daños Y Perjuicios? del /4/2004). En el ?sub- lite? se trató de un biciclo motor nuevo que presentó serios daños como consecuencia del hecho (ver fs. 22, 24 de la causa penal y 16/24 y 29 de estos autos). Por ende, entiendo que cabe admitir esta partida por la suma de ... pesos (\$...) (arts. 163, 165, 330,477 y cc. de la ley formal; 906, 1083 y cc. de la fiondal).- g) Del lucro cesante.- Premito que en este punto coincido con la apreciación efectuada por el magistrado de la otra instancia en su impecable y bien fundado silogismo. Es que más allá del esfuerzo argumental que realiza la actora, sabido es que el lucro cesante, entendido como la ganancia dejada de percibir por el damnificado, no se presume y quien reclama su indemnización debe aportar los elementos de prueba que acredite fehacientemente su existencia (conf. Orgaz, ?El daño resarcible?, 3a. ed., pág. 24 n° 7; Mayo en Belluscio, Código Civil y leyes complementarias comentado, anotado y concordado, t. 2 pág. 720 n° 43; Llambías, Tratado de Derecho Civil -Obligaciones-, t. I pág. 209 n° 232). Pero también lo es que se ha decidido reiteradamente que este daño se considera cierto cuando las ganancias frustradas debían ser logradas por el perjudicado con suficiente probabilidad de no haber ocurrido el hecho, sin que se exija una certeza absoluta, sino apreciada aquella probabilidad con criterio objetivo y de acuerdo a las circunstancias propias de cada caso (conf. C.N.Civ. Sala ?F?, causas 59.502 del 11-12-89, 88.218 del 13-5-91 y 133.444 del 31-8-93, entre muchas otras).- Aunque la certeza del lucro cesante sea relativa, impone, sin embargo, suministrar elementos de juicio que la avalen, al efecto de descartar un daño sólo conjetural o hipotético.- Ello es así, porque no todo impedimento para trabajar o hacer algo ocasiona la pérdida de beneficios económicos o materiales.- El lucro cesante no reside en la inactividad productiva sino en las ganancias frustradas con motivo de ello.- En consecuencia, debe existir suficiente relación causal entre dicha inactividad y los beneficios que se dicen malogrados. En el ?sub lite? el colega de grado ha analizado las medidas probatorias rendidas en autos que son las mismas que señala el apelante en el memorial.- Sin embargo, concuro en que no resultan suficientes ni hallo convicción en el sentido y con el alcance que extraiga de todo lo actuado el grado de certeza necesario para admitir la partida. Por ello, propongo la confirmación del fallo en este aspecto.- h) De la rata del accesorio.- Las partes se quejan encontradamente sobre este aspecto del fallo. Mientras que el actor solicita la elevación del monto con el consiguiente apartamiento de la doctrina del fallo dictado por este tribunal ?in re? ?Samudio de Martínez, Ladislao c/ Transportes Doscientos Setenta S.A. s/ daños y perjuicios, la citada en garantía se apoya en la respuesta al cuarto interrogante allí planteado para solicitar se reduzca la tasa.- En primer término cabe señalar que, tal como consideró el juez de grado, la doctrina emanada de los plenarios dictados por este tribunal gozan de la obligatoriedad que le confiere el art. 303 del rito, y no cabe apartarse de ella (vease expte. n° 41.991/2009, recurso n° 614.992 del a cuyos fundamentos me remito por razón de brevedad).- En cuanto al agravio de la emplazada, toda vez que en ningún modo se indica que la evaluación de los montos indemnizatorios haya sido efectuada a valores actuales, y tampoco la revisión que propicio, la argumentación parte de una falsa premisa que hace que la cuestión no se encuadre en el supuesto previsto en el acápite señalado (v.g. 4° interrogante al que se sometió el pleno antes mentado) Por ende propongo también confirmar este aspecto del decisorio en cuestión.- ?Colofón?: si

mis distinguidos colegas compartieran mi postura, corresponderá revocar la sentencia únicamente en cuanto no admitió el reclamo por privación de uso que prospera por la suma de ... (\$...); y modificarla elevando el monto concedido por incapacidad sobreviniente a la suma de ... pesos (\$...) comprensiva de sus aspectos físico y psíquico; y a la de pesos ... (\$...) la reconocida por tratamiento psicológico y a la de ... pesos (\$...) la correspondiente a privación de uso; y confirmarla en lo demás que fue motivo de no atendibles quejas.- Las costas por las tareas realizadas en esta instancia se imponen a la citada en garantía por la forma en que prosperan los agravios y porque en juicios del caletre del presente ellas no son sanción sino que representan las erogaciones que debió realizar el actor para que su derecho, aunque menguado, le sea reconocido (arts. 68 y 69 CPCC):- Tal es mi convencida y fundada propuesta al cónclave.- Los Señores Jueces de Cámara Doctores Carlos A. Carranza Casares y Beatriz A. Areán votaron en igual sentido por análogas razones a las expresadas en su voto por el Doctor Bellucci.- Con lo que terminó el acto.- Buenos Aires, de junio de 2015.- Y VISTOS: Por lo que resulta de la votación de que instruye el acuerdo que antecede, SE RESUELVE: I.- Revocar la sentencia únicamente en cuanto no admitió el reclamo por desvalorización del rodado que prospera por la suma de ... (\$...) II.- Modificarla elevando el monto concedido por incapacidad sobreviniente a la suma de ... pesos (\$...) comprensiva de sus aspectos físico y psíquico; a la de ... pesos (\$...) el monto reconocido por tratamiento psicológico, y a la de ... pesos (\$...) el correspondiente a privación de uso; y confirmarla en lo demás que decidió y fue motivo de no atendibles quejas.- III.- Imponer las costas de alzada a la citada en garantía (arts. 68 y 69 CPCC).- IV.- Los honorarios por las tareas realizadas en esta instancia se regularán una vez fijados, en adecuación (art. 279 CPCC), los correspondientes a los de la instancia de grado (art. 14 de la ley de arancel) V.- Una vez vueltos los autos al juzgado de tramitación originaria, se arbitrará lo conducente al logro del ingreso del faltante tributo de justicia, y se recuerda la personal responsabilidad que en ello trae e impone la ley 23.898. Se deja constancia que la publicación de la presente sentencia se encuentra sujeta a lo dispuesto por el art. 164, segundo párrafo del Código Procesal.- Regístrese, notifíquese por secretaría al domicilio electrónico denunciado o en su caso, en los términos del art. 133 del CPCC, conforme lo dispone la Ley 26.685 y acordadas 31/11 y 38/13 de la CSJN; y oportunamente cúmplase con la acordada 24/13 de la CSJN y devuélvase.-
Carlos A Bellucci Carlos A. Carranza Casares Beatriz A. Areán 002886E